

| | | | | |
|--|---|---|--------------------------------------|---|
| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता देते आवेदन प्रारूप | | (Healthcare) (स्वास्थ्य रोगकल) | | |
| APPLICATION NO.: आवेदन संख्या : KJ1119/2006 | APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : 7/11/2019 | Koshika foundation Building block of life. | | |
| NAME of APPLICANT : ANGURBALA MANDAL आवेदक का नाम | AGE-YEARS वय-वर्ष : 69 | SEX लिंग : P | | |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME : KHAGEN MANDAL पिता/स्त्री का नाम | | | | |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS : बस्तीन जलधारी चाट BASIRAT RACHHARI PADA, MAINGAI TAK, NORTH 24 PARGANAS 743403, WEST BENGAL | | | | |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थायी जलधारी चाट — AS ABOVE — | | | | |
| OCCUPATION : HOMEMAKER अवश्यकता | MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) | | | |
| TOTAL ANNUAL INCOME : ₹ 1700 X 12 = 20400/- नमूल वार्षिक आय | (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष प्रमाण) | | | |
| PAN No. स्थायी जल्दी संख्या : ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): इस जल्दी जल्दी का नाम है (जो भव्य हो उस पर जारी का नियम लागत है): | Yes / No हाँ / नहीं | | | |
| FAMILY DETAILS वीकार विवरण | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | Name of Family Member जीवित के सदस्यों का नाम | Age (Years) वय (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध |
| 1. | ANGURBALA MANDAL | 69 | F | SELF |
| 2. | RINA MANDAL | 33 | F | SON |
| 3. | RINA MANDAL | 30 | F | DAUGHTER |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विविध व्यवधार | | | | |
| EPL Card (Attach Card Copy) गटियों देखा के लिये इमाय पर (इमाय पर कोई जाय नहीं संहित की) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्दी जल्दी जल्दी जल्दी जल्दी (जल्दी जल्दी जल्दी जल्दी संहित की) | Ration Card (Attach Copy) जल्दी जल्दी जल्दी (जल्दी जल्दी जल्दी संहित की) | Any Other Basis/Proof जल्दी जल्दी | |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता देते लिये जाने विवाही का उद्देश्य: | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached आवासालयकालीन से जारी की गई ड्रिलेंड सूची संहित | | | |
| 1. | DIAGNOSIS — CATARACT — RE | | | |
| 2. | SURGERY — RE (SICS + IOL) | | | |
| ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता दियी जाने वाली संहित में से लिया गया है? | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | NAME of OTHER SOURCE अन्य संहित का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |



DECLARATION by APPLICANT: वारंपत्र द्वारा पॉन्पव यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पॉन्पव करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिखे गए सभी विवरण ऐसे बताए गए हैं कि मैं उन्हें विवरण में जाता हूँ कि सभी विवरण आजत वाक्य जाता हूँ तो मैंने सहायता निरुद्ध की क्या सकता हूँ।
- 2) मैं इस बड़े सामाजिक दाने "कोशिका प्राप्तीदाता", से इसे लेता हूँ, विकास अधिकारी द्वारा उद्देश्य की पूर्वी विवरण द्वारा दिया गया है, वह इस प्राप्ति में नहीं आता है।
- 3) मैं उपर दाना हूँ कि इन सहायता हेतु यह जारी की गई है, क्या सही का बलिक्षण यह कानून विवरण विकास निरुद्ध की सभी विवरणों से चूंकि वे लिखे हैं और न हो भीत्रमें हीना।

AGREEMENT by APPLICANT (वारंपत्र द्वारा करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का असर इसायारा का बारे को इस प्राप्ति को उपर दाना हूँ एवं "कोशिका प्राप्तीदाता" वैर उपर दाना हूँ कि दें प्राप्ति वाक्य, फोटो और मैं जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, वह "कोशिका" एवं नाम, उमेर, वार्षिक विवरण से उपर दाना हूँ कि दें प्राप्ति विवरणों को उपर दाना हूँ कि दें प्राप्ति विवरण से दर्शित करने के लिए अधिकृत है। मैंने इस प्राप्ति का विवरण विवरण के दाना के लिए उपर दाना के लिए "कोशिका प्राप्तीदाता" व नामों अधिकृत है।
- 2) मैं (अपरिक) इस प्राप्ति को सहायता हूँ कि मैंने चाहा, पहले, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों के प्रतिक्रिया है पुरी रक्षा सहायता का इच्छायक नहीं बताता इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर दाना के नामियों का विवरण अधिकृत वैर बाताएँ होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :
अपरिक के इसायार के अंतर्गत यह विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (इसायार द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- उपर अधिकृत, इसायार की जौंठ से लगाये गए हैं कि "कोशिका प्राप्तीदाता" विवरण सहायता हेतु विवरणों की चाही है, विवरण इस (इसायार) विवरण प्रकार से ग्राह्य एवं स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि यह जो वर्तमान और वही विवरण में विवरण सहायता के लिए ऐसे बनाए गए हैं वे इसे अप्य उपर दाना के लिए उपर दाना से सहायता हेतु उपर दाना के लिए उपर दाना के लिए "कोशिका प्राप्तीदाता" एवं उपर दाना विवरण जारीकरण करता है उपर दाना विवरण की सहायता के लिए अप्य उपर दाना की संख्या का वर्तमान स्थिति रखता है। इस उपर दाना के लिए उपर दाना विवरण के लिए उपर दाना विवरण के लिए अप्य उपर दाना की संख्या का वर्तमान स्थिति रखता है।
2. "कोशिका प्राप्तीदाता" वे दो यह सहायता दोबार विवरण द्वारा की है। एकी पर इसायार द्वारा ही यह सहायता का लिये गये उपर दाना प्रक्रिया का चुनाव होते हैं एवं इसायार के लिए यह विवरण है वैर "कोशिका प्राप्तीदाता" द्वारा विवरण द्वारा की है। इसीलिए इसायार में ऐसी वे सहायता दोबार विवरण की जाती है वैर विवरण की जाती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संशोधित**

| | | |
|--|---|---|
| Date of Surgery अपरिक वी जारी 7/11/2019 | Dr. Neelamkumar Karan MBBS, DNB Reg. No.-05729 (Name of Dr. & Reg. No. with Stamp) सेवा द्वारा द्वारा द्वारा द्वारा द्वारा द्वारा | Shri Sankar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व ज्ञ इसायार अधिकृत अधिकृत |
| FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION मानवानुकूल उपयोग हेतु | | |
| SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इसायार 1 | SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इसायार 2 | |
| | | |